

Часть I. О родившихся.

№	Кто со-вершалъ обрядъ обрѣза-нія.	Число и мѣсяцъ рождѣнія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
		Февраль	Удерб		Ашур	
					Альруин-Машинъ	
	Раббинъ			Беренъ	Байръ	Мануилъ
2		20	15	изъ	изъ	Шушманъ
					Кампербургъ	
					Майнъ	
					Тенна	

1912 годъ, Марта 1<sup>го</sup> гмб. *Ашурмануиловичъ* отцу его *Ашурмануиловичу* и матери его *Ашурмануиловѣ* со стороны матери; въ настоящемъ мѣсяцѣ родившихся *Мануилъ* и *Шушманъ* сына *Ашурмануиловича* и *Ашурмануиловны* въ мѣсяцѣ *Февраль*.

*Раббинъ*  
*Ашурмануиловичъ*  
 Раввинъ *Ашурмануиловичъ*

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מ הוי	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אפול, ניטל לכ"ח.		איה-גלד, דרך משל בעיר-וילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יתים.	למנין יהודים.			
		פולין	15	ליטא	אשור	
2	ה"ה	20	15	ליטא	אשור - מרים	בן
					קאמפרבורג	אשור
					מאין	
					טענא	

בשנת וסוף דרמשון אנו ונכח אשור  
 אנו ה"ה בקצו אשור הכ"ח ה"ה אשור אשור  
 אשור אשור ה"ה אשור אשור אשור - אשור

*אשור*  
*אשור*  
 אשור אשור

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
		Мартъ	Августъ		Отецъ Шимонъ	
					Берегъ Караульничъ	Маврианъ
3	Радина	20	14	Язы	изъ Рагзивиова	Шимонъ
					Мать Вера-Израиль	
1	Тонне	26	20	Тонне	Отецъ Рейфманъ	Израиль
					Катунъ	Туз-Израиль
					изъ Шаши	
					Мать Дина	

חלק ראשון מן נולדים

סמל	שם הורה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אצל, ניכול לבית.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		1101	1011	1111	
3	הרה	20	14	1111	11
				1111	11
				1111	11
				1111	11
1	הרה	26	20	1111	11
				1111	11
				1111	11

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
Женска.	Мужска.					

1912 года, Января 1<sup>го</sup> дня. Имелъ место рожденье  
 сына еврейскаго вѣроуби и вѣроуби антъ арзамасъ со вѣро  
 правившимъ, со именина мѣсяца Января рождившася сына  
 сына помянутого, о именина отца, о именина матери

*[Handwritten signature]*

Свѣдѣнiя духовнаго Правленiя поименованаго

חלק ראשון מן מולדים

מספר	מי יחיד המחל, הפרוע וזמנו.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אלול, נימול לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר והינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יחודים.	למנין יהודים.			

השם הוא דוד וזמנו ארבעה עשר  
 זמנו הוא קצו מר היסר הזה או לינו שמואל ולינו אהבה,  
 זכרה האר הוא נארום בשמי מרם וקצו זמנו זכרה מ' אפר 22

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какоо ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
		Декабрь	Май		Отецъ Александръ Матеръ Зинаида	
2	Рашинъ	10	13	г. К...	Матеръ Иванъ Матеръ Зинаида	
4	Томасъ	10	13	Томасъ	Отецъ Терко Матеръ Иванъ	
5					Отецъ Терко Матеръ Иванъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הורה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכה.	איה נולד, דרך משל בעיר וייקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		מאי 26	ירושלם	היה	
2	היה	10 13	ירושלם	היה	היה
4				היה	היה
5	היה	10 13	היה	היה	היה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христіанскій.	Еврейскій.			
						Синевъ	
						Дувиго-Мидъ	
		Раббинъ			Берегъ	Цахкии	Мавриана
6			15	18	январь	нѣ	Терро
						Амелица	
						Мамъ	
						Теея	

1913 года, Января 1<sup>го</sup> дня. Имелъ честь наблюдать при рождении ребенка в семье г-на Синевъ, проживающего по адресу: Березовый мостъ, в доме № 13. Ребенок родился в 15 часов 18 минут. Родители: отец - Цахкии, мать - Амелица. Имя ребенка - Терро.

Раббинъ [Signature]

Симъ Дуровичъ [Signature] [Signature]

1913 года Января 24<sup>го</sup> дня. Что касается съ такового-уже тетрады, оказывается

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	יום הולדת, ויום המילה, ד"ם נולד ב"א אפול, נימל לכה.	איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחדר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		מקושט	626	1,211	
			15	18	12
6					1,211

דלגט וסוף דמסון אורה ויחיות ישראל  
 אורנו הרי' בקטו זית הספר הזה וזמנו לעתיד לבוא  
 זכרה קצרה היא עליון בצפון שלם אקדמה וזוהי הספר  
 #3

עצמית  
 שנה מיימינסקאד קניא, נאמנני  
 בו בעלם סלודנו; בו תומל ארמנעזקאד

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Бродскій Урава, на основании посильн. за А 110, подписью и приложением  
Членъ



Серге

חלק ראשון מן מלדים

מספר	שם הורה	הודש, יום חולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אלו, נימל לכ"ה.	איה נולד, הדרך משל בעיר וזינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

новорожденный своего, состоявшегося, Марии  
первым удостоверением,

Урава. Кудряв

in apud Аноним

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

УСОР  
 Управление губернии  
 Терноп. губер. № 78  
 Областной архивъ актовъ  
 гражданского состоянія  
 " " " " 1915 г.  
 № 1915  
 г. Тернополь

40

**КНИГА**

**ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ**

**БЕРЕЖЕЦКАГО ОБЩЕСТВА**

**КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.**

*На 1913 годъ.*

№ 686



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

*[Large handwritten scribble in red ink, possibly a signature or large number, covering most of the page.]*

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הילד.	איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפני יחודים.	לפני יונים.		
זכרים, נקבות.	שם היה.	המאה, הפרע והסנין.				

*[Large handwritten scribble in red ink, similar to the one on the left page, covering most of the page.]*

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- ня.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
Женска.	Мужска.					

1913 года, Августа 1<sup>го</sup> г. Въ г. м. с. м. Ашкенази  
родившихся, въ мѣсяцъ удовлетворенія - -

*Родившихся*

Всего родившихся Французскихъ знаменитыхъ по рождению

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. סדים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

הנולדים בלילה, פברואר, מרץ, אפריל, מאי, יוני, יולי, אוגוסט, ספטמבר, אוקטובר, נובמבר, דצמבר

שם הורה משה, שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. סדים בת צבי קצה



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
1	Рейман	10	24	Березовскіе	Отецъ Фейрманъ Камуль Мать Шейманъ Майя Дитя	Мать Шейманъ Майя Дитя
2	Мане	15	29	Мане	Отецъ Шимонъ Караульничъ Мать Разишвилъ Майя Роза-Штраумъ	Мать Шимонъ Караульничъ Дитя

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	איה נולד, דרך משל בעיר וז"ל	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אצל, נימל לכת.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מחר או היום. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנן יתורים.	למנן יונים.		
1	רמון	פריז	10	24	מרים	מרים
2	מנחם	פריז	15	29	מרים	מרים

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

1914 года, Июля 1<sup>го</sup> гнз. *Синевидовича* *Римъ*  
 сию свѣдѣніе выдана въ Семейн. архив. *Синевидовича*  
*Римъ*; въ удостовѣреніе сего *Римъ*  
*Синевидовича* *Римъ*.

*Римъ*

Указъ Императора Александра Николаевича  
 1914 года Июня 20 дня. Что настоящая метрическая книга, по силѣ  
 толь Крестьянск. Городск. Управа, на основаніи постр.  
 и приложеніемъ платитъ удостовѣрять.



Членъ  
 Городской

חלק ראשון מן מולדים

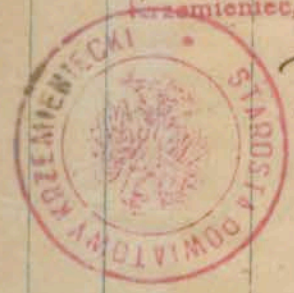
מספר.	שם התי	יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נולד כ"א אהל, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

*משה* *משה* *משה*  
*משה* *משה* *משה*  
*משה* *משה* *משה*  
*משה* *משה* *משה*

*משה* *משה* *משה*  
*משה* *משה* *משה*  
*משה* *משה* *משה*

*משה* *משה* *משה*  
*משה* *משה* *משה*  
*משה* *משה* *משה*

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		<p>Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1913 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Berezach izraelitach w myśl okólnika I m. Spr. Wewnętrznych Nr. 72 z d. 1. 20. z 1913 r. (Dz. U. Min. Spr. W. o. 1. 57 poz. 191) otwierającą niniejszą księgę zamkniętą w piśmie dołączonym pod poz. 2 m. 1913. Krasnieniec, dnia 22 września 1913 r.</p> <p>Starosta Powiatowy:                    Dr. Jerzy Hinczyski                  Referendarz</p>				
1.		1913 maja 10.	W Berezach	Ojciec Szabo Ritelman, matka Rachel z domu Bermanik	Łoма Krejna	
3		1913 Sierpen 15	Berezach	Ojciec: Szabo Korin matka Ester-Fejga z domu Gejlichen	syn "Lejbisz"	

Засвідчувальний напис справи № \_\_\_\_\_  
 у справі підшито і пронумеровано 490  
 \_\_\_\_\_ аркуша(ів)  
 у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_  
 пропущені номери аркушів 72; 89; 213; 313; 360  
 \_\_\_\_\_ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_  
 Архівіст Репетинська Т.М.  
 Дата 05.04.2007р.

Аркуши № 167 - пропущені.